

—HUBUNGAN—
BUDAYA
DALAM SEJARAH
—DUNIA—
MELAYU

—HUBUNGAN—
BUDAYA
DALAM SEJARAH
—DUNIA—
MELAYU

ARTIKEL PILIHAN DARI MAJALAH *ARCHIPEL*

Editor

DANIEL PERRET
PUTERI RASHIDAH MEGAT RAMLI

Penterjemah

Henri CHAMBERT-LOIR
FARIDA SOEMARGONO
RUHANAS HARUN
Dany WONG TZE-KEN
Daniel PERRET

Kerjasama antara

Dewan Bahasa dan Pustaka
École Française d'Extrême-Orient
dengan
Kedutaan Besar Perancis di Malaysia

ÉCOLE FRANÇAISE D'EXTRÊME-ORIENT
DEWAN BAHASA DAN PUSTAKA
KUALA LUMPUR

1998

Buku ini *Hubungan Budaya dalam Sejarah Dunia Melayu* ialah terjemahan yang sah daripada tujuh buah artikel pilihan dari majalah *ARCHIPEL* dan diterbitkan oleh Association Archipel, Bureau 732, EHESS, 54 Bd. Raspail, 75006 Paris, FRANCE.

Copyright © Association Archipel
"Traduit du français par autorisation des auteurs."

Cetakan Pertama 1998
© Karya Terjemahan Dewan Bahasa dan Pustaka,
Malaysia 1998

Hak Cipta Terpelihara. Tidak dibenarkan mengeluarkan mana-mana bahagian artikel, ilustrasi, dan isi kandungan buku ini dalam apa jua bentuk dan dengan cara apa jua sama ada secara elektronik, fotokopi, mekanik, rakaman, atau cara lain sebelum mendapat izin bertulis daripada Ketua Pengarah, Dewan Bahasa dan Pustaka, Peti Surat 10803, 50926 Kuala Lumpur, Malaysia. Perundingan tertakluk kepada perkiraan royalti atau honorarium.

Perpustakaan Negara Malaysia

Data Pengkatalogan-dalam-
Penerbitan

Hubungan Budaya dalam Sejarah Dunia Melayu/editor Daniel
Perret, Puteri Rashidah Megat Ramli; terjemahan Henri Chambert-
Loir ... [et al.].

Mengandungi indeks

ISBN 983-62-6170-2

1. Malay Archipelago-History. 2. Malay Archipelago-Relations.

I. Perret, Daniel. II. Puteri Rashidah Megat Ramli.

III. Chambert-Loir, Henri.

959.8

M

969041

M
959.8
HUB

Dicetak oleh
Percetakan Dewan Bahasa dan Pustaka
Lot 1037, Mukim Perindustrian PKNS
Ampang/Hulu Kelang
Selangor Darul Ehsan

1 JUN 1999

Perpustakaan Negara
Malaysia

Penghargaan

DEWAN BAHASA DAN PUSTAKA
dan
ÉCOLE FRANÇAISE D'EXTRÊME-ORIENT
merakamkan penghargaan mereka
kepada
JABATAN KEBUDAYAAN
KEDUTAAN BESAR PERANCIS
DI MALAYSIA
kerana menaja penerbitan buku ini.

.....

Remerciements

LE DEWAN BAHASA DAN PUSTAKA
et
L'ÉCOLE FRANÇAISE D'EXTRÊME-ORIENT
expriment leur gratitude
au
SERVICE CULTUREL
DE L'AMBASSADE DE FRANCE
À KUALA LUMPUR
pour le soutien apporté à la publication
de cet ouvrage.